

中华人民共和国条约集

第五十七集

2010

中华人民共和国条约集

第五十七集

2010

中华人民共和国条约集

第五十七集

(2010)

中华人民共和国外交部条约法律司 编



世界知识出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

中华人民共和国条约集. 第57集, 2010 / 中华人民共和国外交部条约法律司编. —北京: 世界知识出版社, 2014. 3

ISBN 978-7-5012-4604-5

I. ①中… II. ①中… III. ①中外关系—条约—汇编—2010 IV. ①D826

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第012993号

书 名

中华人民共和国条约集 (第五十七集)

Zhonghua Renmin Gongheguo Tiaoyueji (No. 57)

责任编辑
责任出版
责任校对

符沛迪
刘 喆
马莉娜

出版发行
地址邮编
网 址
经 销
排 版
印 刷
开本印张
字 数
版次印次
标准书号
定 价

世界知识出版社
北京市东城区干面胡同51号 (100010)
www.wap1934.com
新华书店
北京世知文化创意有限公司
北京楠萍印刷有限公司
850 × 1168毫米 1/32 23%印张
618千字
2014年2月第一版 2014年2月第一次印刷
ISBN 978-7-5012-4604-5
367.00元 (精装)

版权所有 侵权必究

前 言

本条约集共收录了132项中华人民共和国（包括政府间和部门间）同外国或国际组织签订的双边条约及条约性文件，其中，122项为2010年签订，其他8项为2009年、1项为2008年、1项为2007年签订。条约按亚洲、非洲、欧洲、美洲、大洋洲的顺序排列，与地区或国际组织签订的双边条约亦依此办理。同一洲别中，按对方国名的拼音字母顺序及签订日期先后顺序排列。

目 录

目 录

亚 洲

阿 曼

- 中华人民共和国政府和阿曼苏丹国政府文化、
卫生、新闻协定2010至2015年执行计划
..... 2010年12月10日 (1)

巴 基 斯 坦

- 中华人民共和国工业和信息化部 and 巴基斯坦伊
斯兰共和国信息技术部合作谅解备忘录
..... 2010年6月9日 (8)
- 中国国家能源局与巴基斯坦伊斯兰共和国石油
和自然资源部关于成立能源工作组的谅解备
忘录
..... 2010年12月17日 (10)
- 中华人民共和国政府和巴基斯坦伊斯兰共和国
政府关于互设文化中心的谅解备忘录
..... 2010年12月17日 (12)

菲 律 宾

中华人民共和国政府和菲律宾共和国政府关于
海关事务的互助协定

..... 2010年4月23日 (14)

韩 国

中华人民共和国商务部和大韩民国劳动部关于
启动雇佣许可制劳务合作的谅解备忘录

..... 2010年5月28日 (20)

中华人民共和国工业和信息化部和大韩民国中
小企业厅关于中小企业合作谅解备忘录

..... 2010年7月14日 (22)

中华人民共和国政府和大韩民国政府陆海联运
汽车货物运输协定

..... 2010年9月7日 (24)

吉 尔 吉 斯 斯 坦

中华人民共和国外交部和吉尔吉斯共和国外交
部2011年至2012年合作计划

..... 2010年8月25日 (32)

柬 埔 寨

中华人民共和国和柬埔寨王国领事条约

..... 2010年2月25日..... (35)

黎 巴 嫩

中华人民共和国政府和黎巴嫩共和国政府文化
协定2009年至2012年执行计划

..... 2010年5月18日..... (53)

蒙 古

中华人民共和国政府与蒙古国政府关于执行
1993年9月7日《中华人民共和国政府与
蒙古国政府关于海关互助与合作的协定》
的议定书

..... 2010年6月1日..... (59)

緬 甸

中华人民共和国商务部和缅甸联邦国家计划和
经济发展部关于中缅经济合作规划的备忘录

..... 2010年6月3日..... (62)

日 本

中华人民共和国国家发展和改革委员会与日本
经济产业省关于节能环保综合论坛机制化
的备忘录

..... 2010年5月31日..... (64)

中华人民共和国国家发展和改革委员会与日本
国经济产业省关于继续开展节能人才研修的
备忘录
..... 2010年5月31日 (65)

中华人民共和国工业和信息化部与日本国经济
产业省关于加强交流与合作的备忘录
..... 2010年8月28日 (67)

中华人民共和国国家发展和改革委员会与日本
国外务省、经济产业省以及国土交通省关于
实施中日流通物流政策对话机制的备忘录
..... 2010年8月28日 (69)

斯里兰卡

中华人民共和国工业和信息化部与斯里兰卡民
主社会主义共和国邮政与电信部关于加强信
息通信领域合作的谅解备忘录
..... 2010年6月11日 (71)

土耳其

中华人民共和国政府与土耳其共和国政府关于
互设文化中心的谅解备忘录
..... 2010年4月16日 (73)

中华人民共和国政府与土耳其共和国政府铁路
合作协定
..... 2010年10月8日 (75)

中华人民共和国政府和土耳其共和国政府

2010年至2013年文化交流计划

- 2010年10月8日 (77)
- 中华人民共和国工业和信息化部与土耳其共和国
交通运输和通信部在信息通信技术领域的
合作谅解备忘录
..... 2010年10月8日 (90)

土库曼斯坦

- 中华人民共和国政府和土库曼斯坦政府对所得
避免双重征税和防止偷漏税的协定
..... 2009年12月13日 (93)

乌兹别克斯坦

- 中华人民共和国政府和乌兹别克斯坦共和国政府
非资源和高科技领域合作规划
..... 2010年6月9日 (113)

新加坡

- 《中华人民共和国政府和新加坡共和国政府关于
对所得避免双重征税和防止偷漏税的协定》
第三议定书
..... 2010年7月23日 (118)

叙 利 亚

- 中华人民共和国政府和阿拉伯叙利亚共和国政府
对所得避免双重征税和防止偷漏税的协定
.....2010年10月31日 (120)

伊 拉 克

- 中华人民共和国政府和伊拉克共和国政府
2011—2013年文化合作执行计划
.....2010年9月30日 (138)

伊 朗 伊 斯 兰 共 和 国

- 中华人民共和国政府和伊朗伊斯兰共和国政府
2011年至2014年（伊历1389—1392年）
文化与教育交流执行计划
.....2010年9月28日 (145)

以 色 列

- 中华人民共和国政府和以色列国政府关于促进
产业研究和开发的技术创新合作协定
.....2010年5月20日 (152)

印度

- 中华人民共和国政府和印度共和国政府关于简化两国机组人员签证手续的协议
..... 2010年5月27日 (156)

印度尼西亚

- 中华人民共和国政府和印度尼西亚共和国政府
关于修订《互免持外交和公务护照人员签证
的协定》的换文
...2010年11月12日及2010年11月12日 (157)

越南

- 中华人民共和国政府和越南社会主义共和国政府
关于越南驻华大使馆领事部驻上海办公室
升格为总领事馆的换文
..... 2010年6月11日及2010年5月20日 (159)
- 中华人民共和国政府和越南社会主义共和国政府
关于加强预防和打击拐卖人口合作的协定
..... 2010年9月15日 (161)

其他

- 中华人民共和国政府与国际马铃薯中心关于建
立国际马铃薯中心亚太中心(中国)的东道

国协议

- 2010年2月4日 (164)
- 中华人民共和国政府和东南亚国家联盟各成员
国政府航空运输协定
..... 2010年11月12日及2010年11月19日
(165) 和2011年1月13日 (173)

非 洲

埃 及

- 中华人民共和国工业和信息化部与阿拉伯埃及
共和国贸易和工业部关于工业合作谅解备忘录
..... 2010年9月26日 (199)

埃塞俄比亚

- 中华人民共和国政府和埃塞俄比亚联邦民主共
和国政府文化合作协定二〇一〇年至二〇一
三年执行计划
..... 2010年1月20日 (202)

安 哥 拉

- 中华人民共和国环境保护部与安哥拉共和国环
境部环境合作谅解备忘录
..... 2010年6月25日 (204)

刚 果 (布)

- 中华人民共和国政府和刚果共和国政府文化
合作协定二〇一一至二〇一三年执行计划
..... 2010年6月11日 (207)

加 纳

- 中华人民共和国政府和加纳共和国政府文化合
作协定二〇一〇年至二〇一二年执行计划
..... 2010年6月22日 (209)

津巴布韦

- 中华人民共和国政府和津巴布韦共和国政府文
化协定2010年至2013年执行计划
..... 2010年1月20日 (212)

利 比 亚

- 中华人民共和国政府和大阿拉伯利比亚人民社
会主义民众国2009年至2012年文化与新闻
合作执行计划
..... 2010年8月3日 (215)
- 中华人民共和国政府和大阿拉伯利比亚人民社
会主义民众国关于促进和保护投资的协定
..... 2010年8月4日 (218)

卢 旺 达

- 中华人民共和国政府和卢旺达共和国政府文化
和科学合作协定二〇一〇年至二〇一二年执
行计划 2010年3月23日 (226)

马 拉 维

- 中华人民共和国政府和马拉维共和国政府文化
协定 2010年3月24日 (229)

马 里

- 中华人民共和国政府和马里共和国政府关于相
互促进和保护投资协定 2009年2月12日 (231)

摩 洛 哥

- 中华人民共和国政府和摩洛哥王国政府文化合
作协定2010年至2013年执行计划 2010年6月22日 (239)

南 非

中华人民共和国政府和南非共和国政府关于互
免持外交护照人员签证的协定

..... 2010年8月24日 (251)

中华人民共和国政府与南非共和国政府关于能
源领域合作的谅解备忘录

..... 2010年8月24日 (254)

中华人民共和国政府与南非共和国政府运输合
作谅解备忘录

..... 2010年8月24日 (260)

中华人民共和国政府和南非共和国政府环境管
理领域合作谅解备忘录

..... 2010年8月24日 (269)

塞 舌 尔

中华人民共和国政府和塞舌尔共和国政府文化
协定二〇一一年至二〇一四年执行计划

..... 2010年11月22日 (272)

突 尼 斯

中华人民共和国政府和突尼斯共和国政府文化
协定2010—2013年执行计划

..... 2010年6月22日 (275)

赞比亚

中华人民共和国政府和赞比亚共和国政府文化
合作协定二〇一〇年至二〇一二执行计划
..... 2010年2月25日 (279)

乍得

中华人民共和国政府和乍得共和国政府关于促
进和保护投资的协定
..... 2010年4月26日 (282)

欧 洲

爱沙尼亚

中华人民共和国政府和爱沙尼亚共和国政府关
于爱沙尼亚在上海设立总领事馆的换文
..... 2010年9月6日及2010年8月26日 (294)

奥 地 利

中华人民共和国卫生部与奥地利共和国联邦卫
生部关于公共卫生合作二〇一〇至二〇一四
年度执行计划
..... 2010年1月20日 (296)

中华人民共和国国家发展和改革委员会与奥地